

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ TERROVA

ТРОЛЛИНГОВЫЙ МОТОР С КРЕПЛЕНИЕМ НА НОСУ СУДНА



 **MINN KOTA®**

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	2
ВВЕДЕНИЕ.....	3
ЗНАЙТЕ СВОЮ ЛОДКУ	4
ОБЩИЙ ВИД	5
УСТАНОВКА МОТОРА TERROVA.....	6
СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ КАБЕЛИ ЭХОЛОТА И I-PILOT LINK	11
УСТАНОВКА БАТАРЕИ И ПРОКЛАДКА ПРОВОДОВ	14
ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР БАТАРЕИ.....	15
СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ	18
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И РЕГУЛИРОВКА ЭЛЕКТРОМОТОРА	21
УКЛАДКА И РАЗВОРАЧИВАНИЕ ЭЛЕКТРОМОТОРА.....	22
РЕГУЛИРОВКА ЭЛЕКТРОМОТОРА.....	23
РЕГУЛИРОВКА ВТУЛКИ С ЗАЩЁЛКОЙ.....	24
УСТАНОВКА ВНЕШНЕГО ДАТЧИКА	25
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НОЖНОЙ ПЕДАЛИ	26
ЗАМЕНА ГРЕБНОГО ВИНТА	28
СЕРВИСНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	29
СХЕМА И ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ.....	30
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ АКСЕССУАРЫ	46
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	47

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста внимательно прочитайте этот материал. Следуйте инструкциям и примите во внимание и соблюдайте все заметки о предосторожностях. Позволяйте пользоваться оборудованием только лицам, прочитавшим данные инструкции. Несовершеннолетние пользователи должны находиться под присмотром взрослых.



Предостережение. Вы ответственны за безопасное и благоразумное использование вашего судна. Мы создали Ваш прибор Минн Кота как аккумуляторный и надежный инструмент для повышения работоспособности лодки и увеличения улова. Этот продукт не освобождает вас от ответственности за безопасность Вашей лодки. Вы должны избегать опасностей при навигации и всегда быть начеку, чтобы соответственно реагировать на возникающие внештатные ситуации. Вы всегда должны быть готовы перейти на ручное управление лодкой. Изучайте работу вашего прибора Минн Кота в местах, свободных от препятствий и опасностей.



Предупреждение. Никогда не запускайте мотор вне воды, так как это может привести к травме от вращающегося пропеллера. Мотор должен быть отключен от источника питания, когда он не используется или извлечен из воды. При подключении кабеля питания двигателя к аккумуляторной батарее, убедитесь, что он не перегнут или не расположен таким образом, что люди будут спотыкаться о них.

Перед использованием мотора убедитесь, что изоляция кабеля не повреждена. Пренебрежение этими мерами предосторожности может привести к короткому замыканию аккумулятора и/или двигателя. Всегда отключайте двигатель от аккумулятора(ов) перед чисткой или проверкой винта. Избегайте погружения полного двигателя в воду, так как вода может проникнуть в нижний блок через головку управления и вал. Если двигатель используется, в то время как вода присутствует в нижнем блоке, это может вызвать значительное повреждение двигателя. Такое повреждение не покрывается гарантией.



Предупреждение. Всегда будьте осторожны, чтобы ни вы, ни другие лица не подошли слишком близко к вращающемуся винту, и не касались его ни частями тела, ни какими-либо предметами. Мотор очень мощный и может быть опасен для вас и других лиц. При работающем двигателе следите за плавающими людьми и за наличием других плавучих объектов. Лица, чья способность контролировать двигатель сомнительна или чья реакция замедлена по причине употребления алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов и других веществ не должны допускаться к работе с мотором. Этот мотор не подходит для использования в водоемах с сильным течением. Уровень постоянного шумового давления двигателя в процессе его использования составляет менее 70 дБ(А). Общий уровень вибрации не превышает 2,5 м/с².



Предупреждение. При свертывании и разворачивании вашего мотора следите за тем, чтобы пальцы находились подальше от всех шарниров и других движущихся частей. Для недопущения неожиданного включения мотора снимайте клеммы с терминалов аккумуляторной батареи.

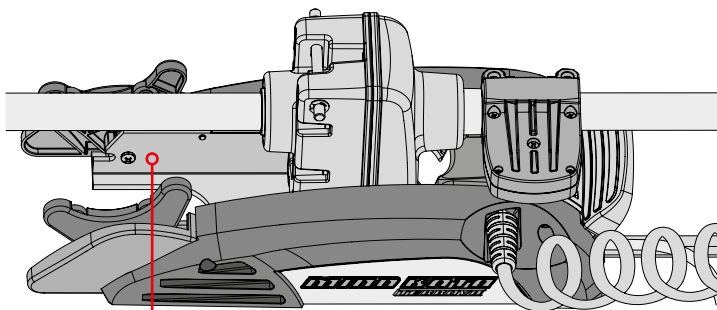
ВВЕДЕНИЕ

Благодарность

Спасибо, что выбрали компанию Minn Kota. Мы полагаем, что пользователям полезнее тратить больше времени на рыбалку и меньше времени на позиционирование лодки. Вот почему мы строим самые передовые, самые надежные, самые удобные электромоторы для троллинга на воде. Каждый аспект троллингового электромотора Minn Kota продумывается и переоценивается до тех, пока его качество не будет достойно носить наше имя. Бесчисленные часы исследований и испытания обеспечивают вам преимущество с изделиями Minn Kota которое может поистине привести вас «Куда угодно. Когда угодно». Мы не верим в простые пути наименьшего сопротивления. Мы сотрудники компании Minn Kota. И мы никогда не устанем помогать вам ловить больше рыбы.

Регистрация

Помните о необходимости сохранить ваш товарный чек и немедленно зарегистрировать троллинговый мотор. Регистрационная карточка прилагается к вашей покупке или вы всегда можете заполнить регистрационную форму на нашем сайте minnkotamotors.com.



Серийный номер

11-значный серийный номер вашего мотора MinnKota очень важен. Он помогает определить конкретную модель и год её производства. При обращении в Службу Работы с Покупателями или регистрации продукта вам потребуется знать серийный номер продукта. Мы советуем вам записать серийный номер, чтобы он всегда был под рукой на будущее.

Внимание: серийный номер мотора Terrova находится внутри крепления, ниже опорных стоек.

ИНФОРМАЦИЯ О МОТОРЕ (ТОЛЬКО ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В СЛУЖБУ РАБОТЫ С ПОКУПАТЕЛЯМИ)

Модель: _____

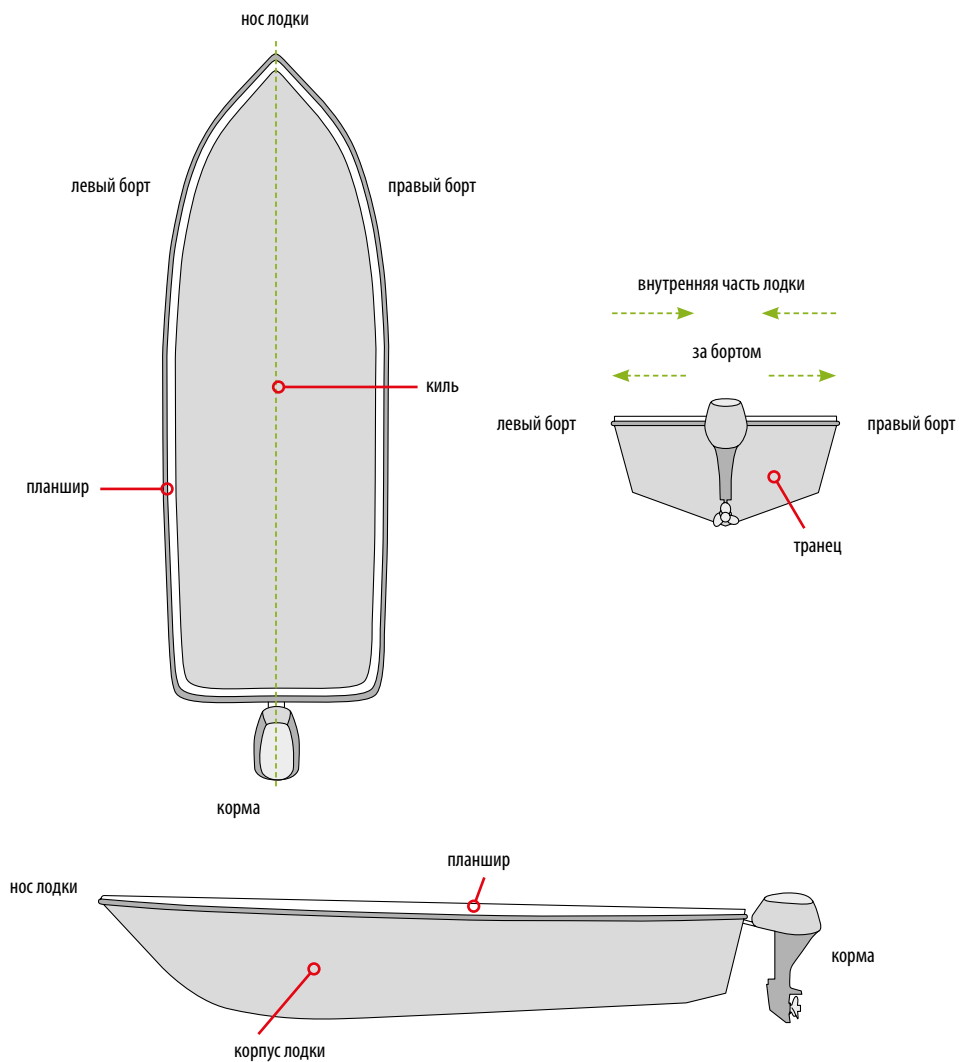
Серийный номер: _____

Дата приобретения: _____

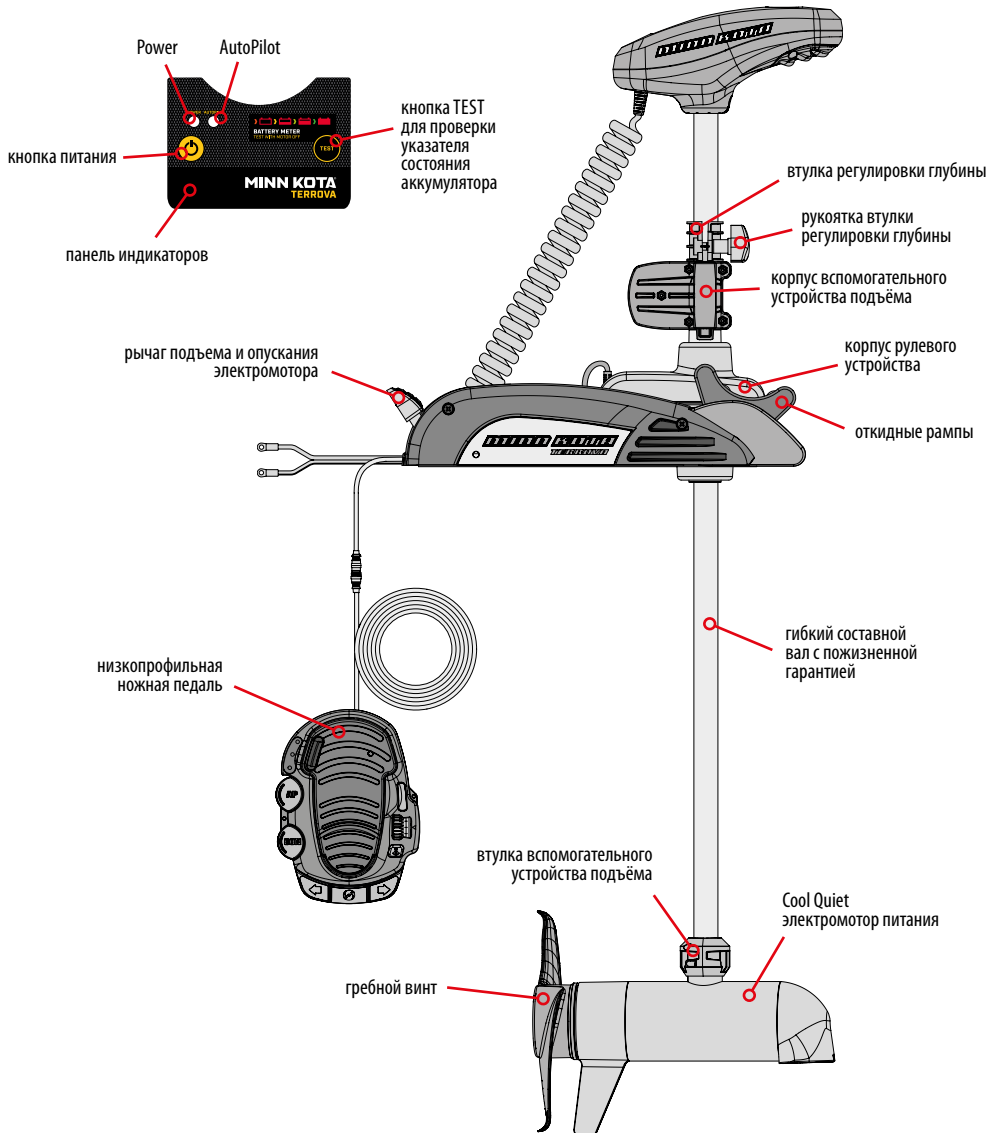
Магазин, где был приобретен: _____

⚠️ Внимание. Не возвращайте ваш товар MinnKota Вашему продавцу. Продавец не авторизован для ремонта или замены оборудования. Вы можете подать заявку на обслуживание, позвонив в компанию Минн Кота (800) 227-6433, вернув продукт в Обслуживающий Центр завода-изготовителя, послав или доставив продукт в любой из авторизованных центров Минн Кота. Список авторизованных центров доступен на сайте minnkotamotors.com. Пожалуйста приложите доказательство приобретения, серийный номер и даты гарантийного срока обслуживания к любому из выше перечисленных способов обращения.

ЗНАЙТЕ СВОЮ ЛОДКУ



ОБЩИЙ ВИД



Примечание. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Данное изображение предназначено только для справки и может отличаться от вашего фактического электромотора.

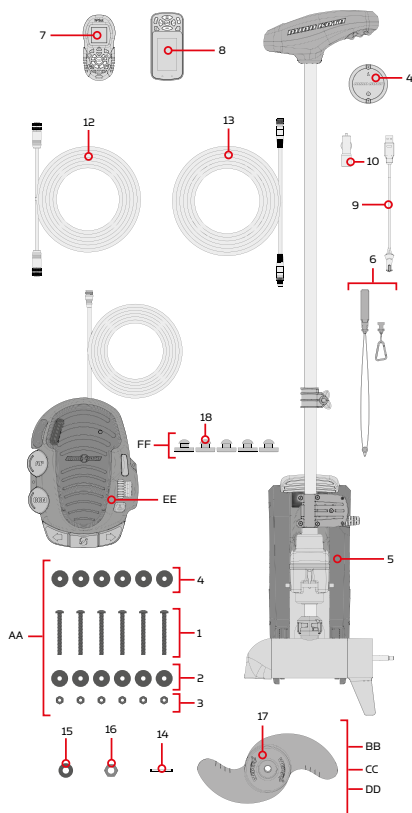
УСТАНОВКА МОТОРА TERROVA

Установка мотора Terrova

Ваш новый мотор Terrova поставляется в комплекте со всем, что может понадобиться для непосредственной установки его на лодку. Мотор может устанавливаться непосредственно или спаренным с быстросъемным кронштейном для лёгкости установки и снятия мотора. Для установки с быстросъемным кронштейном обратитесь к инструкции по установке, поставляемой в комплекте с кронштейном. Для приобретения совместимого быстросъемного кронштейна и нахождения ближайшего к вам дилера посетите наш сайт minnkotamotors.com. Для установки мотора непосредственно на лодку изучите инструкции данного руководства. Пожалуйста, перед началом установки просмотрите список частей, продумайте способ крепления мотора и наличие необходимого для работы инструмента.

Список деталей

Узел	№ детали	Описание	Кол-во
AA	2994864	BAG ASSEMBLY - (BOLT, NUT, WASHERS)	1
1	2263462	BOLT-MOUNTING-1/4X2 W/STG	6
2	2261713	WASHER-1/4	6
3	2263103	NUT NYLOK 1/4-20 MTG	6
4	2301720	WASHER-MOUNTING RUBBER	6
5	✘	MOTOR ASSEMBLY	1
6	2390800 ◆	LANYARD, REMOTE W/ CARABEENER	1
7	2994075 ◆	REMOTE ASY, IPILOT	1
▲	2397101 ◆	MANUAL, QUICK REF., IPILOT 1.6	1
8	2994076 ◆	REMOTE ASSEMBLY LINK TOUCHSCREEN	1
9	2373241 ◆	CABLE, USB REMOTE CHARGER LINK	1
10	2375901 ◆	ADAPTER, USB DC POWER LINK	1
11	2996400 ◆	HEADING SENSOR ASSEMBLY	1
12	490389-1 ◆	CABLE, ETH (M12-M-M12-F, 30'	1
13	2211415	CABLE-EXTENSION, PD/AP 110"	1
14	2092600	PIN-DRIVE 1.06" LG (SS)	1
	2262658	PIN-DRIVE 1" X 3/16" S/S	1
15	2151726	WASHER-5/16 STD (S/S)	1
	2091701	WASHER-PROP (LARGE)	1
16	2053101	NUT-PROP,NYLOC (MED) 5/16 SS	1
	2093101	NUT-PROP,NYLOC,LG, 3/8 SS	1
17	2091160	PROP-WW2 (3-5/8") REAMED	1
	2341160	PROP-WW2 (4.5) W/ADP.RING	1
	2331160	PROP-WW2 (4") W/ADP.RING	1
BB	1378131	PROP IND 2091160 WDLS WDG II	1
CC	1378160	PROP KIT 2341160 112# WW2	1
DD	1378132	PROP IND 233160 WDLS WDG II	1
EE	2994721	FT PED ASY, TRV, W/SPOT LCK	1
FF	2994859	BAG, ASY-TERROVA/V2, RUB BUMPERS	1
18	2325110	PAD, FOOT PEDAL	5
▲	2327132	INSTALLATION INSTRUCTIONS TERROVA	1
▲	2397103 ◆	MANUAL, QUICK REF., IPILOT LINK 3.0	1



- ▲ Не показано на схеме частей.
- ✘ Эта часть является частью сборки и не может быть заказана отдельно.
- ◆ Доступна только в моделях с установленным i-Pilot или i-Pilot Link.

УСТАНОВКА МОТОРА TERROVA

Советы по установке



аксессуары,
доступные для вашего
троллинга мотора, на
minnkotamotors.com

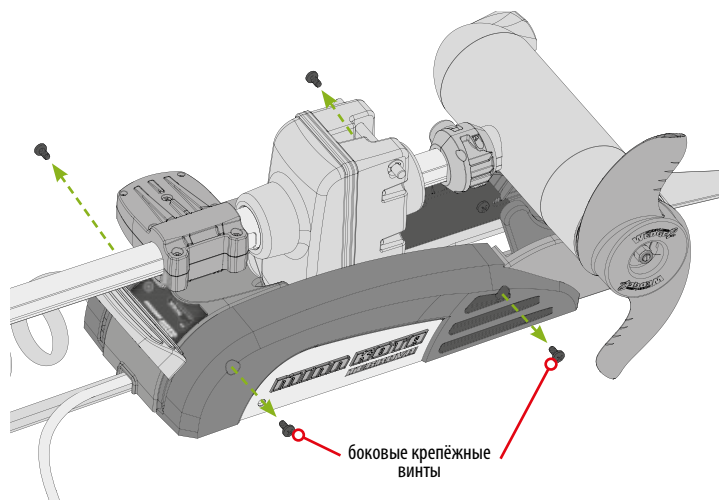
Мы рекомендуем вам устанавливать мотор как можно ближе к центральной линии лодки. Убедитесь в том, что место под предполагаемой точкой крепления свободно, и вы сможете просверлить отверстия, вставить болты и прикрутить шайбы и гайки. Убедитесь в том, что место опоры мотора находится достаточно далеко от края лодки. Мотор не должен встречать каких-либо препятствий при опускании в воду до нижней точки и при поднятии в процессе свертывания и развертывания. Продумайте установку быстроразъемного кронштейна или адапторного кронштейна вместе с установкой вашего мотора. Для просмотра списка аксессуаров посетите наш сайт minnkotamotors.com.

Необходимые инструменты и ресурсы

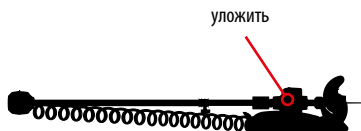
- Крестовая отвертка №3
- Дрель
- Сверло для дрели 9/32 дюйма
- Накидной ключ 7/16 дюйма
- Ещё один человек в качестве помощника

1. а. Разместите опору на приподнятой горизонтальной поверхности, такой как рабочая скамья или задний борт пикапа. После извлечения из упаковки мотор должен быть в свернутом положении.

б. Открутите 4 болта боковой накладки с помощью крестовой отвертки №3. Два этих болта будут размещены на каждой стороне опоры.



⚠ Внимание.
Мотор весит примерно 30 килограмм. Мы рекомендуем привлечение ещё одного человека в качестве помощника при установке.



**ПОЛНУЮ ВЕРСИЮ ИНСТРУКЦИИ
TERROVA
МОЖНО ЗАПРОСИТЬ У ОФИЦИАЛЬНОГО ДИСТРИБЬЮТОРА
MINN KOTA В РОССИИ — КОМПАНИИ**

Nor **mark**[®]

marketing@normark.ru

